

ECORESEAU

BUSINESS

COM'
INTERNE

LES NOUVEAUX
LEVIERS DE LA
PERFORMANCE

PATRIMOINE

ÉCUEILS ET OPPORTUNITÉS,
LES BONS CHOIX POUR 2023

ART DE VIVRE

L'ESPRIT FRANÇAIS,
UNE INÉPUISABLE SOURCE
D'INSPIRATION

FRÉDÉRIC MAZZELLA ENTREPRENEUR

DE BLABLACAR À CAPTAIN CAUSE



L 15626 - 95 - F - 5,00 € - RD

REG. MIN. 53016 - Siret: 915 06495 8095 0001 - Membre: SSI-PB - Dem. 53016 - Janv. 2023

entreprendre & innover | électron libre

Les médias sont les pigments de son œuvre

Jeanne Bordeau

L'art de raconter une époque

Une linguiste. Une artiste. Une styliste du langage. Une historienne des mots. Peut-être même une entomologiste. Difficile de définir Jeanne Bordeau, celle qui aurait inventé « le lexico-picturalisme », selon l'historien de la langue française, Jean Pruvost. Voilà quinze ans que Jeanne Bordeau criblé les journaux pour extraire les mots qui marquent l'actualité. S'ensuit la composition de tableaux avec ces mêmes mots, en plus d'une couleur, d'une forme et d'un thème. Créatrice d'un bureau de style en langage, cette spécialiste des mots attire nombre d'entreprises désireuses de parfaire le ton de leur langage.



Dans ses œuvres, Jeanne Bordeau réunit « le chronos du logos ». Les mots qu'elle choisit marquent une ou plusieurs années, ils font l'objet d'une sélection opérée avec méthode et minutie. Chaque jour, l'artiste, dans son studio de 50 m², se plonge dans l'univers des médias. Télévision et radio toujours en marche, sorte d'imprégnation en continu de l'actualité, Jeanne Bordeau fouille les pages des journaux et magazines les plus connus. Quotidiens, hebdomadaires, mensuels, de gauche ou de droite, tout y passe. Cetteoureuse des mots s'endort rarement avant une heure du matin. Et le samedi soir? « Je ne sors pas, je consacre ma soirée à la lecture profonde de tous ces journaux [...] Mais croyez-moi, à aucun moment je n'ai le sentiment de travailler! »

10 thèmes chaque année depuis 15 ans

Ses toiles content une époque. Et l'évolution de la société. C'est en cela que Jeanne Bordeau adopte aussi une posture de sociologue et d'historienne. Puisque ses tableaux rappellent à chaque Français-e quand ont émergé les flux de phrases qui résonnent dans leurs oreilles. Parfois, telle une médium, l'artiste anticipe les mots qui marqueront les années à venir. Comme avec le terme « fracture », qu'elle annonce en 2018, depuis nous ne parlons plus que de fractures... Jérôme Fourquet publiait même son ouvrage, *L'Archipel français*, sur les fractures françaises, l'année suivante, en 2019. Pour qu'une comparaison puisse exister, encore faut-il se concentrer sur les mêmes thèmes chaque année. Alors, de ces

fresques lexicales – « une tapisserie de Bayeux contemporaine », illustre Jeanne Bordeau – ressortent dix thèmes: société, économie, développement durable, ressources humaines, communication, femmes, culture, politique, verbes, beaux mots. Et cette tisseuse de mots ne compte pas s'arrêter là. « L'élégance, le temps, le voyage sont des thèmes sur lesquels j'aimerais aussi me pencher à l'avenir », nous confie l'artiste, régulièrement sollicitée pour exposer: au Conseil économique social et environnemental pour le Cinquantenaire de la francophonie en 2020, à la Cité des sciences et de l'industrie en

sans cesse: « Tu es une artiste! » Mais le véritable déclin arrive en 2006 après le décès de cette sœur annonciatrice. Puis l'année suivante, celui de son compagnon, le philosophe Alain Etchegoyen. Jeanne Bordeau admire Colette et Victor Hugo. « J'ai visité la Maison de Victor Hugo 28 fois... je ne m'en lasse pas », sourit-elle. C'est dès l'enfance que Jeanne Bordeau s'est prise de passion pour les mots, le langage et son énergie. « La langue française n'est pas une langue comme une autre », défend-elle, une langue puissante où la nuance a toute sa place. Notre linguiste s'inquiète aujourd'hui de l'appauvrissement

L'élégance, le temps, le voyage sont des thèmes sur lesquels j'aimerais me pencher à l'avenir.

2019 ou encore à l'Orangerie du Sénat dans les jardins du Luxembourg en 2017. Dès 2009, une galerie de la rue des Saints-Pères (Paris) tenait à mettre en lumière ses œuvres. Jeanne Bordeau commença à vendre ses tableaux. Compter entre 5000 et 12000 euros pour vous approprier une étincelle de temps.

Une passion des mots depuis l'enfance

Une spécialiste contemporaine des mots ne peut qu'attirer les entreprises en quête de *storytelling*. Mais Jeanne prévient: « L'entreprise doit écrire une langue qui lui ressemble. » Elle caractérise et harmonise le langage des entreprises, aucune marque ne doit parler la même langue: « Boucheron doit-il parler comme Cartier? », dit-elle. « Non ». D'après elle, les marques doivent plutôt créer leur charte de style. Artiste, Jeanne Bordeau l'a en réalité toujours été. Dès l'âge de 11 ans, elle réalisait des collages. Sa sœur Anna lui répétait

de la syntaxe et lutte pour protéger le recours à la proposition subordonnée, celle qui « permet à la pensée de monter en puissance ». « L'École devrait revoir ses façons d'apprendre », estime Jeanne Bordeau. Une langue, ça se ressent, « j'ai appris l'anglais en écoutant Elvis Presley », souligne la polyglotte. Pour elle, les mots de l'année sont les mots les plus répétés et dits cette année-là. Ce ne sont pas toujours des mots nouveaux. Bien des mots nouveaux quelques années plus tard ont disparu. Qui se souvient de « bankster », « vuvuzéla » ou « quenelle »? La première année de la covid-19, le mot le plus prononcé fut « incertitude » et ce n'était pas là un mot nouveau! Jeanne Bordeau rêve désormais de voir ses tableaux, un jour, exposés dans des aéroports ou des gares, pour que le plus grand nombre puisse se confronter à ces tableaux, paysages de mémoire de l'époque, et aussi lanceurs d'alerte.

GEOFFREY WETZEL



CE QU'EN DISENT LES REBONDISSEURS FRANÇAIS, association partenaire d'EcoRéseau Business

Artiste et poétesse à la fois, Jeanne Bordeau donne un ton, une couleur et une autre vie aux mots que ceux qu'on leur connaît. Et « rebond »? Souvent prononcé en ces temps bousculés et incertains de 2022, ce mot a-t-il pour autant le potentiel pour devenir un jour « mot de l'année »?